

Zeitschrift: Korrespondenzblatt des Bernischen Lehrervereins = Bulletin de la Société des instituteurs bernois

Herausgeber: Bernischer Lehrerverein

Band: 18 (1916-1917)

Heft: 3

Artikel: Delegiertenversammlung des Bernischen Mittellehrervereins = Assemblée des délégués de la Société bernoise des Maîtres aux écoles moyennes

Autor: Graf, O.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-242944>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bernischer Mittellehrerverein.

Delegiertenversammlung

des Bernischen Mittellehrervereins

Samstag den 27. Mai 1916, vormittags 9 $\frac{1}{2}$ Uhr,
im Bürgerhaus in Bern.

Anwesend: 33 Delegierte, 6 Mitglieder des K. V. und 2 Revisoren.

Verhandlungen:

1. Präsident *Stähli* eröffnet die Versammlung, indem er der Hoffnung Ausdruck gibt, die Verhandlungen möchten dem B. M. V. zu Nutz und Frommen gereichen.

2. Zum *Tagespräsidenten* wird gewählt der Präsident des K. V., Herr *Stähli*, Herzogenbuchsee.

3. Die *Genehmigung des Protokolls* der letztjährigen Delegiertenversammlung wird dem Vorstand übertragen.

4. *Jahresbericht.* Herr Gasser, Münsingen, macht zum Kapitel Lehramtsschule die Bemerkung, dass die Begehren der Lehrer in sprachlich-historischer Richtung in der Vertrauensmännerversammlung vom 22. Oktober 1915 nicht ganz gewürdigt wurden. Namentlich betrifft dies die Frage des Studiensemesters im fremden Sprachgebiet. Er macht die Anregung, die Sache möchte nochmals von den Sektionen beraten werden. Zentralsekretär Graf erwidert, dass die ganze Frage vor eine gemischte Kommission kommen werde, an der Vertreter der Behörden und der Lehrerschaft teilnehmen werden. Die Kollegen sprachlich-historischer Richtung erhalten noch genug Gelegenheit, ihren Standpunkt darzutun. Ein Kardinalpunkt wird nach wie vor die Frage der Zulassungsbedingungen zum Sekundarlehrerexamen bilden; da stehen für uns hohe standespolitische Interessen auf dem Spiele. Herr Gasser erklärt sich von der Auskunft befriedigt und zieht seine Anregung zurück. Der Jahresbericht wird genehmigt.

5. *Rechnungsablage und Festsetzung des Jahresbeitrages pro 1916/17.* Die Rechnung weist auf:

Einnahmen: Fr. 8739.50.

Ausgaben: Fr. 5952.35.

Aktivsaldo: Fr. 2786.90.

Auf 31. März 1915 betrug der Aktivsaldo Fr. 2749.50; es resultiert eine Vermögensvermehrung von Fr. 37.40. Auf Antrag der Rech-

Société bernoise des Maîtres aux écoles moyennes.

Assemblée des délégués

de la Société bernoise des Maîtres aux écoles moyennes

samedi, 27 mai 1916, à 9 $\frac{1}{2}$ heures du matin,
au « Bürgerhaus », à Berne.

Sont présents: 33 délégués, 6 membres du C. C. et 2 vérificateurs.

Délibérations:

1. M. *Stähli*, président, ouvre la séance. Il espère que les délibérations seront profitables au B. M. V.

2. M. *Stähli*, président du C. C. (Herzogenbuchsee), est élu président du jour.

3. L'*acceptation du protocole* de la dernière assemblée des délégués est laissée aux bons soins du comité.

4. *Rapport annuel.* M. Gasser, à Münsingen, fait remarquer, à propos du chapitre « École normale supérieure », que les vœux des maîtres de l'enseignement littéraire n'ont pas été estimés à leur juste valeur à l'assemblée des experts du 22 octobre 1915. Cela concerne surtout la question du semestre d'études pour les langues étrangères. Il propose que la chose soit encore discutée une fois dans les sections. M. Graf, secrétaire central, dit que toute la question sera portée devant une commission mixte, à laquelle participeront des délégués des autorités et du corps enseignant. Les maîtres de l'enseignement littéraire auront encore mainte occasion d'exposer leur point de vue. Le problème concernant les conditions d'admission à l'examen en obtention du diplôme secondaire sera, à l'avenir comme par le passé, la question principale, puisque nos intérêts économiques les plus vitaux sont en jeu. M. Gasser se déclare satisfait de cette réponse et retire sa proposition. Le rapport annuel est approuvé.

5. *Reddition des comptes et fixation de la cotisation annuelle pour 1916/17.* Le compte indique comme:

Recettes: Fr. 8739.50.

Dépenses: Fr. 5952.35.

Solde actif: Fr. 2786.90.

Au 31 mars 1915, le solde actif se montait à fr. 2749.50; il en résulte une augmentation de fortune de fr. 37.40. Sur la proposition des vérificateurs, le compte est accepté à l'unanimité, et des remerciements sont adressés au caissier

nungsrevisoren wird die Rechnung einstimmig und unter bestem Dank an den Zentralkassier, Herrn Sekundarlehrer Eichenberger, in Herzogenbuchsee, genehmigt. Herr Dr. Renfer, Bern, beantragt, der Witwen- und Waisenkasse für bernische Mittellehrer eine Vergabung von Fr. 200 zu sprechen. Der Antrag wird zum Beschluss erhoben.

Der *Jahresbeitrag pro 1916/17* wird festgesetzt auf Fr. 7.50. Davon darf jedoch zu Gunsten der Sektionskasse kein Abzug mehr gemacht werden, indem die Sektionen gemäss § 16 des Reglements vom 27. Mai 1916 ihren Haushalt selbständig ordnen.

6. *Reglement zu den Statuten.* Auf Antrag Zimmermann wird einstimmig Eintreten beschlossen. In der Detailberatung wird das Reglement mit einigen redaktionellen Aenderungen angenommen.

Eingefügt wird ein neuer Artikel 5. der *Abgeordnetenmassen* lautet: «Die Abgeordneten in den Kantonalvorstand des Bernischen Lehrervereins werden durch die Delegiertenversammlung auf die Dauer von vier Jahren gewählt.» Ein Antrag der Herren Arni (Biel) und Born (Bern), der diese Abgeordneten nur dem K. V. des B. M. V. entnehmen will, unterliegt mit 20 gegen 11 Stimmen.

7. *Revision des Unterrichtsplanes.* Der Berichterstatter der Spezialkommission, Herr Münch, Thun, stellt fest, dass verschiedene Fragen noch unabgeklärt, ja, durch den Krieg in ein neues Stadium getreten sind. Es betrifft dies hauptsächlich das Problem des Beginns des fremdsprachlichen Unterrichts und die Frage des staatsbürgerlichen Unterrichts. Dazu kommt, dass die Revision des Unterrichtsplanes für die Primarschule in Fluss kommt. Diese Bewegung muss die der Sekundarschule berühren. Die Kommission wird in ihrer Arbeit weiterfahren und zu gegebener Zeit eine Vorlage unterbreiten. Erb, Biglen, bricht eine Lanze zu Gunsten des fremdsprachlichen Unterrichts. Hierauf wird der Bericht genehmigt und die Kommission mit der Weiterführung der Revisionsarbeiten betraut.

8. *Arbeitsprogramm.* Zentralsekretär Graf streift die Fragen, die im Vordergrund des Interesses stehen und die schon oft im Kreise der Sektionen diskutiert wurden, die aber noch nicht erledigt sind. Es betrifft dies:

a. *Reform der Lehramtsschule.*

b. *Revision des Sekundarschulgesetzes.* Bei dieser Materie tritt nun eine Bewegung hervor, die auf eine Revision der gesamten bernischen Schulgesetzgebung hinarbeitet. Die Mittellehrerschaft hat allen Grund, hier tätig mitzuwirken. Ein gesunder Organismus des ganzen Volksschulwesens garantiert am besten das Wohl-

central, M. Eichenberger, maître secondaire, à Herzogenbuchsee. M. le Dr Renfer, à Berne, propose de verser un don de fr. 200 à la Caisse en faveur des veuves et des orphelins des Maîtres secondaires. La proposition est acceptée.

La *cotisation annuelle pour 1916/17* est fixée à fr. 7.50, montant dont il ne pourra être fait aucune déduction en faveur de la caisse de section, puisque les sections s'administrent elles-mêmes conformément à l'article 16 du règlement du 27 mai 1916.

6. *Règlement supplémentaire des statuts.* Sur la proposition de M. Zimmermann, on décide à l'unanimité d'aborder la question. Après la discussion-détaillée, le règlement est adopté sous réserve de quelques modifications rédactionnelles.

Un nouveau article 5, à la teneur suivante, y est ajouté: «Les délégués au Comité central de la Société des Instituteurs bernois sont élus pour quatre ans par l'assemblée des délégués.» Une proposition faite par MM. Arni (Bienne) et Born (Berne), tendant à choisir ces délégués au sein du C. C. du B. M. V. seulement, est repoussée par 20 voix contre 11.

7. *Revision du plan d'études.* Le rapporteur de la commission spéciale, M. Münch (Thoune), établit qu'il y a encore différentes questions qui sont inexplicables, la guerre les ayant fait entrer dans une phase nouvelle. Cela concerne surtout le problème relatif au début de l'enseignement des langues étrangères, comme aussi la question de l'instruction civique. Ceci entraîne la revision du plan d'études de l'école primaire. Il faut que ce mouvement touche la revision du plan d'études de l'école secondaire. La commission poursuivra son travail et soumettra un projet en temps utile. M. Erb (Biglen) rompt une lance en faveur de l'enseignement des langues étrangères. Là-dessus, le rapport est adopté et la commission est chargée de continuer ses travaux de revision.

8. *Programme d'activité.* M. Graf, secrétaire central, souligne les questions qui sont au premier plan de nos intérêts, questions qui ont été discutées souvent déjà au sein des sections, mais qui n'ont pas encore reçu de solution. Cela concerne:

a. *La réforme de l'Ecole normale supérieure.*

b. *Revision de la loi sur l'école secondaire.*

A ce sujet, il y a un mouvement qui se fait sentir et dont l'objectif est la revision de toute la législation scolaire bernoise. Le corps enseignant des écoles moyennes a tout avantage à y travailler activement. Un organisme sain de l'ensemble de l'école populaire est la meilleure garantie pour la prospérité de l'école moyenne. En revisant la loi, les dispositions en matière de remplacement, de traitement à l'expiration des fonctions et de

ergehen der Mittelschule. Mit der Gesetzesrevision müssen auch die rückständigen Bestimmungen über Stellvertretungswesen, Besoldungsnachgenuss, Mitspracherecht in den Schulkommissionen fallen.

c. *Witwen- und Waisenkasse.* Diese Institution bedarf noch des *Staatsbeitrages*. Der Mittellehrerverein wird da mithelfen müssen.

d. *Die Erhöhung der Bundessubvention und ihre Ausdehnung auf die Sekundarschule.* Dieses Postulat steht und fällt mit der eidgenössischen Finanzreform. Es gilt also, bei diesem Problem tüchtig mitzuhelfen.

Diese Postulate sind schon oft in den Sektionen behandelt worden. Sie eignen sich nicht von der Verhändlungsthemen, sondern müssen als Verhandlungsgegenstände von den Sektionen in Betracht:

1. Das Absenzenwesen in den Sekundarschulen.
2. Die Frage der Schulzeugnisse auf der Sekundarschulstufe.

Diese beiden Gegenstände werden auf das Arbeitsprogramm gesetzt, dazu, gemäss Antrag Gasser, Münsingen, die *Lehrmittelfrage*.

9. Wahlen:

- a. *Von drei Mitgliedern des K. V.* Die Sektion Seeland schlägt vor die Herren: *Arni*, Direktor des Technikums Biel; *Gsteiger*, Schulvorsteher, Biel, und *Schmid*, Sekundarlehrer, Lyss. Münch, Thun, schlägt Herrn Dr. *Oppliger*, Biel, vor. Es werden gewählt: Arni mit 32, Schmid mit 35, Gsteiger mit 25 Stimmen; Herr Dr. Oppliger erhält 10 Stimmen.
- b. *Des Bureaus der Abgeordnetenversammlung.* Zum Präsidenten wird gewählt: Dr. *Antenen*, Biel; zum Vizepräsidenten Dr. *Juillard*, Pruntrut. Die Protokollführung wird dem Sekretär des B. L. V. übertragen.
- c. *Der Delegation in den Kantonalvorstand des B. L. V.* Es erneuert sich die prinzipielle Diskussion, ob die beiden Mittellehrer dem K. V. des B. M. V. entnommen werden müssen oder nicht. Der K. V. schlägt vor die Herren Dr. *Bögli*, Burgdorf, und *Siegenthaler*, Wangen a. A., bisheriges Mitglied des K. V. des B. L. V. Imobersteg, Bern, schlägt vor Herrn *Arni*, Direktor des Technikums Biel. Gewählt werden: Dr. Bögli einstimmig und Siegenthaler mit 17 gegen 15 Stimmen, die auf Direktor Arni fallen.
- d. *Der Revisoren.* Es werden gewählt die Herren *Widmer*, Bern, *Althaus*, Huttwil, und *Hulliger*, Laufen.

Dem austretenden Abgeordneten im K. V. des B. L. V., Herrn Zimmermann, wird der beste Dank für seine Dienste ausgesprochen.

voix au chapitre dans les commissions d'école, etc., tomberont.

c. *Caisse des veuves et des orphelins.* Cette institution a encore besoin du subside de l'Etat. Le B. M. V. devra aussi encore aider cette caisse.

d. *L'augmentation de la subvention fédérale et son extension à l'école secondaire.* Ce postulat dépend de la réforme des finances fédérales. Il faut donc que nous travaillions de toutes nos forces à la solution de ce problème.

Ces postulats ont été discutés souvent dans les sections. Ils ne se prêtent plus comme thèmes à la discussion, mais doivent être résolus énergiquement par le C. C. Dans les sections, il faut tenir compte des objets suivants se prêtant aux délibérations:

- 1° Les absences à l'école secondaire.
- 2° La question des bulletins de témoignages à l'école secondaire.

Ces deux objets sont portés au programme d'activité, plus la question des moyens d'enseignement.

9. Nominations:

- a. *De trois membres du C. C.* La section Seeland propose MM. *Arni*, directeur du technicum de Bienne, *Gsteiger*, directeur d'école, à Bienne, et *Schmid*, maître secondaire, à Lyss. Münch (Thoune) propose M. le Dr *Oppliger*, à Bienne. Sont nommés: Arni par 32 voix, Schmid par 35, Gsteiger par 25; M. le Dr Oppliger obtient 10 voix.
- b. *Bureau de l'assemblée des délégués.* Est nommé président: Dr *Antenen* (Bienne); vice-président: Dr *Juillard* (Porrentruy). La tenue du protocole échoit au secrétaire du B. L. V.
- c. *Délégation au C. C. du B. L. V.* La question de principe est soulevée de nouveau, à savoir si les deux maîtres secondaires doivent être pris du C. C. du B. M. V. ou non. Le C. C. propose MM. le Dr *Bögli* (Berthoud) et *Siegenthaler* (Wangen s. A.), jusqu'ici membre du C. C. du B. L. V. Imobersteg (Berne) propose M. *Arni*, directeur du technicum de Bienne. Sont nommés: Dr Bögli, à l'unanimité, et Siegenthaler par 17 voix contre 15 données au directeur Arni.
- d. *Vérificateurs.* Sont nommés MM. *Widmer* (Berne), *Althaus* (Huttwil) et *Hulliger* (Laufon).

Les meilleurs remerciements sont adressés à M. Zimmermann, délégué du C. C. du B. L. V., sortant de charges, pour ses excellents services.

A 1½ heure, M. Stähli, président, clôt la séance en exprimant le vœu que le B. M. V. ne

Um 1 $\frac{1}{2}$ Uhr schliesst Präsident Stähli die Tagung, indem er den Wunsch ausspricht, dass der B. M. V. neben der wirtschaftlichen Tätigkeit die Pflege der Wissenschaften und der Kollegialität nicht vernachlässigen möge.

Für getreuen Auszug,
Der Zentralsekretär:
O. Graf.

Jahresrechnung des Bernischen Mittellehrervereins.

Einnahmen.

1. Aktivsaldo der letzten Rechnung	Fr. 2749.50
2. Mitgliederbeiträge	» 5848.—
3. Zinsen	» 97.40
4. Verschiedenes	» 44.35
	<u>Fr. 8739.25</u>

Ausgaben.

1. Delegiertenversammlung	Fr. 281.55
2. Vertrauensmannerversammlung	» 118.90
3. Hauptversammlung	» 47.65
4. Ablieferungen an den B. L. V.	» 4779.—
5. Zentralvorstand: 9 Sitzungen .	» 327.50
6. Vergabungen	» 200.—
7. Besuch der Sektionsversamm- lungen durch Mitglieder des K. V.	» 39.—
8. Bureau requisiten, Porti, Stempel	» 52.40
9. Druckkosten	» 33.80
10. Verschiedenes	» 72.55
	<u>Fr. 5952.35</u>

Bilanz.

Die Einnahmen betragen	Fr. 8739.25
Die Ausgaben betragen	» 5952.35
<i>Aktivrestanz</i>	Fr. 2786.90
Aktivsaldo pro 1914	» 2749.50
<i>Vermögensvermehrung</i>	<u>Fr. 37.40</u>

Konstituierung des K. V. des B. M. V.

Präsident:	Herr Dr. Bögli, Gymnasiallehrer, Burgdorf.
Vizepräsident:	Herr Arni, Direktor des Tech- nikums Biel.
Sekretär:	Frl. Hedwig Weber, Sekundar- lehrerin, Burgdorf.
Kassier:	Herr Gsteiger, Schulvorsteher, Biel.
Weitere Mitglieder:	Herr Keel, Sekundarlehrer, Herzogenbuchsee. Herr Joneli, Sekundarlehrer, Herzogenbuchsee. Herr Schmid, Sekundarlehrer, Lyss.

négligera pas, en dehors de son activité écono-
mique, la culture des sciences et la confraternité
qui doit unir tous les collègues.

Pour extrait conforme:

Le secrétaire central,
O. Graf.

Compte annuel de la Société bernoise des Maîtres aux écoles moyennes.

Recettes.

1. Solde actif du dernier compte.	Fr. 2749.50
2. Cotisations	» 97.40
3. Interêts	» 44.35
4. Divers	<u>Fr. 8739.25</u>

Dépenses.

1. Assemblée des délégués	Fr. 281.55
2. Assemblée des experts	» 118.90
3. Assemblée générale	» 47.65
4. Versements au B. L. V.	» 4779.—
5. Comité central: 9 séances . .	» 327.50
6. Dons	» 200.—
7. Délégations des membres du C. C. aux assemblées des sections .	» 39.—
8. Frais de ports, etc.	» 52.40
9. Imprimés	» 33.80
10. Divers	» 72.55
	<u>Fr. 5952.35</u>

Bilan.

Les recettes s'élèvent à	Fr. 8739.25
Les dépenses s'élèvent à	» 5952.35
<i>Solde actif</i>	Fr. 2786.90
Solde actif en 1914	» 2749.50
<i>Augmentation de fortune</i>	<u>Fr. 37.40</u>

Constitution du C. C. du B. M. V.

Président:	M. le Dr Bögli, professeur au gymnase de Berthoud.
Vice-président:	M. Arni, directeur du technicum de Bienne.
Secrétaire:	M ^{lle} Hedwig Weber, maîtresse secondaire, Berthoud.
Caissier:	M. Gsteiger, directeur, Bienne.
Membres:	M. Keel, maître secondaire, Herzogenbuchsee. M. Joneli, maître secondaire, Herzogenbuchsee. M. Schmid, maître secondaire, Lyss.